



VESPA ELETTRICA

I AM

POW

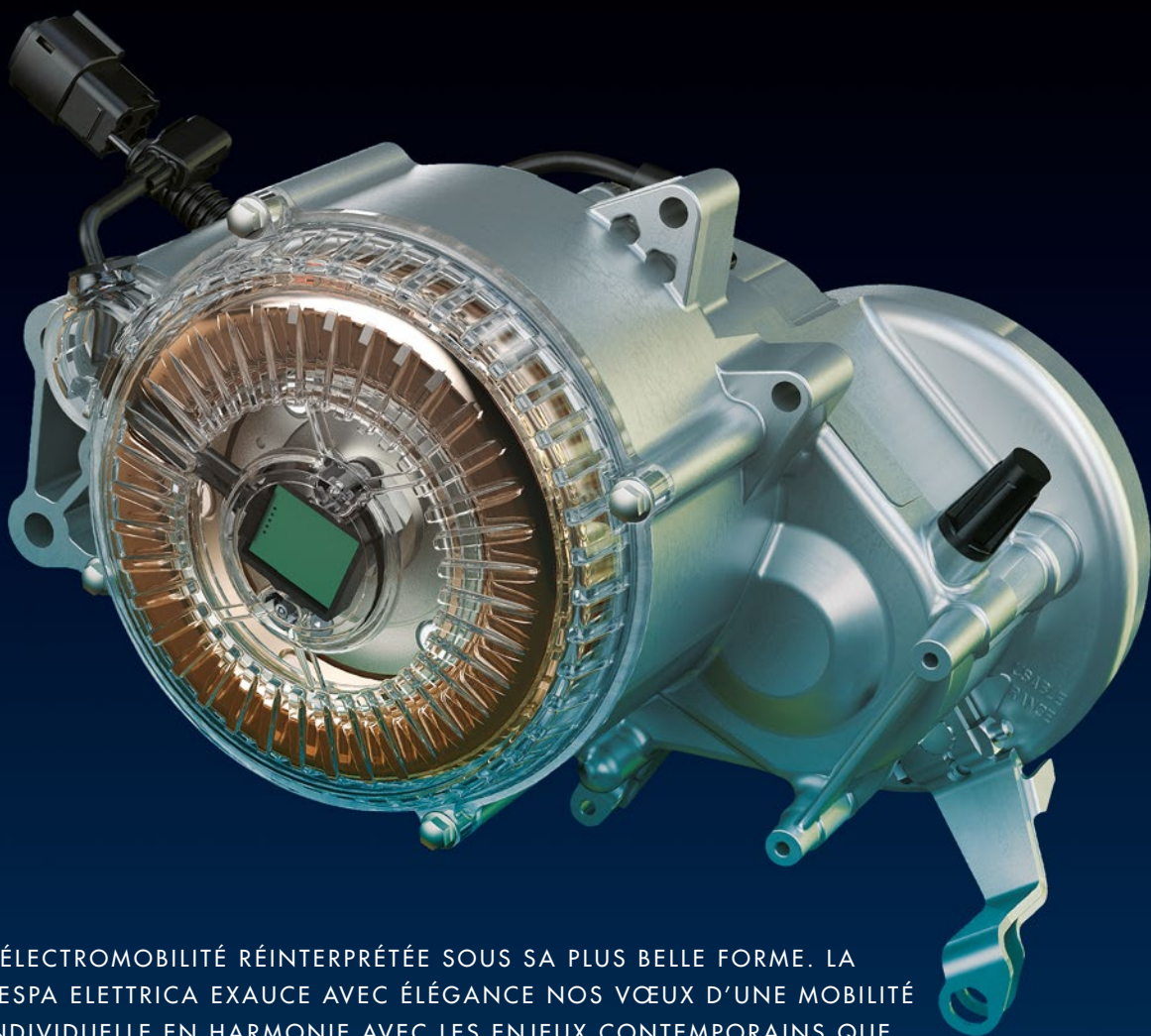
THE

WER



## THE ELECTRIC LADY

ELEKTROMOBILITÄT NEU INTERPRETIERT IN IHRER SCHÖNSTEN FORM. STILVOLL BRINGT DIE VESPA ELETTRICA UNSER BEGEHREN NACH INDIVIDUELLER MOBILITÄT MIT DEN AKTUELLEN GESELLSCHAFTLICHEN THEMEN UMWELT UND TECHNOLOGIE HARMONISCH IN EINKLANG. LEISTUNGSSTARK UND KRAFTVOLL ÜBERZEUGT DER HIGHTECH-ELEKTROMOTOR IN DER CITY. MIT LITHIUM-IONEN-BATTERIE UND KINETISCHER ENERGIERÜCKGEWINNUNG IST AUTONOMIE BIS ZU 100 KILOMETERN REICHWEITE ANGESAGT. LEICHTES HANDLING UND NATÜRLICH IHRE EINZIGARTIGE ANMUTUNG GARANTIEREN FAHRSPASS PUR.



L'ÉLECTROMOBILITÉ RÉINTERPRÉTÉE SOUS SA PLUS BELLE FORME. LA VESPA ELETTRICA EXAUCÉ AVEC ÉLÉGANCE NOS VŒUX D'UNE MOBILITÉ INDIVIDUELLE EN HARMONIE AVEC LES ENJEUX CONTEMPORAINS QUE SONT L'ENVIRONNEMENT ET LA TECHNOLOGIE. SON PUISSANT MOTEUR ÉLECTRIQUE HIGH-TECH EST IDÉAL EN VILLE. GRÂCE À LA BATTERIE LITHIUM-ION ET À LA RÉCUPÉRATION D'ÉNERGIE CINÉTIQUE, L'AUTONOMIE PEUT ATTEINDRE 100 KILOMÈTRES. SIMPLE D'UTILISATION ET SÉDUISANTE, LA VESPA ELETTRICA PROCURE UN PLAISIR DE CONDUITE UNIQUE.









# BE AT ONE WITH NATURE

ABSOLUT CLEAN, OHNE SCHÄDLICHE EMISSIONEN, OHNE LÄRM.  
OB ENERGIESPAREND IM ECO-MODUS ODER IM POWER-MODUS MIT  
VOLLER KRAFT VORAUS, PRÄSENTIERT SICH DIE VESPA ELETTRICA  
STETS SMART, LEISE UND ZUGLEICH VOLLER DYNAMIK.

NON POLLUANTE ET TOTALEMENT SILENCIEUSE, AUSSI BIEN EN  
MODE DE CONDUITE ÉCO QUE LORSQUE TOUTE LA PUISSANCE EST  
MOBILISÉE. LA VESPA ELETTRICA EST UN VÉHICULE INTELLIGENT,  
ÉCOLOGIQUE ET NÉANMOINS DYNAMIQUE.



LEVEL

T



# EASY TO USE

DER ELEKTROMOTOR UND DIE ANTRIEBSBATTERIE SIND SELBSTVERSTÄNDLICH WARTUNGSFREI. TYPISCH VESPA, CLEVER UND WOHL DURCHDACHT. UNTER DER BEQUEMEN SITZBANK SICHER UND GESCHÜTZT DAS GERÄUMIGE ABLAGEFACH UND DAS INTEGRIERTE LADEKABEL FÜR DIE BEQUEME VERBINDUNG ZUM 220 VOLT HAUSSTROMNETZ. EIN VOLLSTÄNDIGER LADEZYKLUS DER ANTRIEBSBATTERIE DAUERT RUND VIER STUNDEN.

LE MOTEUR ÉLECTRIQUE ET LA BATTERIE DE TRACTION NE NÉCESSITENT AUCUN ENTRETIEN. INTELLIGENTS ET BIEN PENSÉS, TYPIQUEMENT VESPA. AMÉNAGÉ SOUS LA CONFORTABLE SELLE, LE SPACIEUX COMPARTIMENT DE RANGEMENT ABRITE UN CÂBLE QUI SE RACCORDE À UNE PRISE ÉLECTRIQUE DOMESTIQUE DE 220 VOLTS. UNE RECHARGE COMPLÈTE DE LA BATTERIE DURE ENVIRON QUATRE HEURES.









## ALWAYS CONNECTED

IN PUNKTO INFORMATION UND KOMMUNIKATION LÄSST DAS DIGITALE 4.3-ZOLL TFT-FARBDISPLAY KEINE WÜNSCHE OFFEN. PERFEKT ABLESBAR, WERDEN DATEN ZUR ENERGIEEFFIZIENZ, ENERGIERÜCKGEWINNUNG UND RESTREICHWEITE ANGEZEIGT UND UNTERSTÜTZEN DEN FAHRER DABEI, SEINEN FAHRSTIL ZU OPTIMIEREN. DAS VON DER PIAGGIO GROUP ENTWICKELTE KOMMUNIKATIONSSYSTEM „VESPA MIA“ VERBINDET DIE VESPA ELETTRICA MIT EINEM SMARTPHONE. BLUETOOTH UND DIE VESPA-APP ÜBERTRAGEN INFORMATIONEN VOM SMARTPHONE AUF DAS FARBDISPLAY. PER KNOPFDRUCK AM LENKER KÖNNEN ANRUFEN ANGENOMMEN UND NACHRICHTEN ANGEZEIGT WERDEN. PER SPRACHBEFEHL KÖNNEN MUSIKCHARTS VOM HANDY AUFGERUFEN WERDEN. LAST BUT NOT LEAST WERDEN PARKPOSITION UND AKTUELLE FAHRZEUGDATEN GESPEICHERT.

D'UNE LISIBILITÉ PARFAITE, LE TABLEAU DE BORD NUMÉRIQUE TFT COULEUR DE 4,3 POUCES FOURNIT AU PILOTE DES INDICATIONS LUI PERMETTANT DE MIEUX GÉRER L'ÉNERGIE ET L'AUTONOMIE, EN OPTIMISANT SON STYLE DE CONDUITE. LE SYSTÈME VESPA MIA, DÉVELOPPÉ PAR PIAGGIO GROUP, PERMET UNE CONNEXION TOTALE ENTRE LE VÉHICULE ET UN SMARTPHONE. L'INTERFACE BLUETOOTH ET UNE APPLICATION DÉDIÉE TRANSFÈRENT LES DONNÉES DU SMARTPHONE SUR L'ÉCRAN COULEUR. PAR SIMPLE PRESSION SUR UN BOUTON, SANS LÂCHER LE GUIDON, LE CONDUCTEUR PEUT RÉPONDRE À DES APPELS ENTRANTS OU RECEVOIR DES NOTIFICATIONS. LA COMMANDE VOCALE LUI PERMET EN OUTRE D'ÉCOUTER LA MUSIQUE DE SON SMARTPHONE. LAST BUT NOT LEAST, LE SYSTÈME MÉMORISE LA DERNIÈRE POSITION ET LES PARAMÈTRES DU VÉHICULE.



4:30 PM

27° C

POWER

READY



office

36

60 km  
km/h

POWER



DRIVE

100%

ODO  
160 km



CHROME



GREY FUMO







GREEN BOREALE



YELLOW LAMPO



BLACK PROFONDO

## PERSONALISE YOUR VESPA ELETTRICA

DIE VESPA ELETTRICA GLÄNZT AN BESTIMMTEN FAHRZEUGDETAILS IN DER FARBAPPLIKATION BLAU-ELETTRICO. FÜR DIESE FAHRZEUGDETAILS – DEN KANTENSCHUTZ DES BEINSCHILDES, DIE FELGENHÖRNER, DAS KEDERBAND UND DIE STEPPNÄHTE DER SITZBANK, DIE RIPPEN DER „KRAWATTE“ UND FÜR DAS ELETTRICA-LOGO STEHEN FÜNF WEITERE FARBVARIANTEN ZUR WAHL UND GEBEN DER VESPA ELETTRICA IHRE EIGENE NOTE.

LA VESPA ELETTRICA EST RECONNAISSABLE À CERTAINS DÉTAILS TRAITÉS DANS LA TEINTE BLEU ELETTRICO. IL S'AGIT NOTAMMENT DE L'ARÊTE DU TABLIER, DE LA BORDURE DES JANTES, DES SURPIQÛRES DE LA SELLE, DES NERVURES DE LA CRAVATE ET ENFIN DU LOGO, POUR LESQUELS CINQ AUTRES COULEURS DISPONIBLES AU CHOIX PERMETTENT DE DONNER À SA VESPA ELETTRICA UNE NOTE PLUS PERSONNELLE.

# TOTAL LOOK



JETHELM TECH MIT DEKOR IN FAHRZEUGFARBE UND INTEGRIERTEM BLUETOOTH-KOMMUNIKATIONSSYSTEM. PASSEND ALS WEITERES ZUBEHÖR DIE STYLISCH-COOLE BRILLE.

CASQUE JET AVEC SYSTÈME DE COMMUNICATION BLUETOOTH INTÉGRÉ ET COULEUR IDENTIQUE À CELLE DU VÉHICULE. LUNETTES STYLISÉES DISPONIBLES SÉPARÉMENT.



VJ JETHELM SPECIAL EDITION MIT KLAPPVISIER IN FAHRZEUGFARBE GRAU-SILBER-METALLIC. VISIERMECHANIK PASSEND ZUM VESPA ELETTRICA FINISH.

CASQUE JET DE COULEUR ARGENT MÉTALLISÉ, COMME LE VÉHICULE. MÉCANISME DE LA VISIÈRE HARMONISÉ AVEC LA FINITION VESPA ELETTRICA



ZWEIFELIGER RUCKSACK MIT INTEGRIERTEM RÜCKENPROTEKTOR UND UMLAUFENDEM LED-LEUCHTSTREIFEN. ABNEHMBARE TASCHE MIT INTEGRIERTEM FACH ZUM AUFLADEN VON NOTEBOOK UND POWERBANK. ABNEHMBARES TRANSPORTNETZ.

SAC À DOS EN DEUX PARTIES, AVEC PROTECTION DORSALE INTÉGRÉE ET BANDEAU DE LED TOUT AUTOUR. POCHE DÉTACHABLE AVEC COMPARTIMENT INTÉGRÉ POUR CHARGEUR D'ORDINATEUR PORTABLE ET POWERBANK. FILET DE TRANSPORT AMOVIBLE.



Vespa  
Elettrica





## ACCESSORIES

- KOFFER
- RÜCKENLEHNE
- STURZBÜGEL
- KLAPPGEPÄCKTRÄGER
- WINDSCHUTZSCHEIBEN
- FAHRZEUGDECKE
- TOP CASE
- DOSSIER
- PROTECTION
- PORTE-BAGAGES
- PARE-BRISÉS
- BÂCHE VÉHICULE





# A RANGE OF SOLUTIONS FOR YOUR DREAM

VESPA ELETTRICA BEDEUTET EXKLUSIVE ELEKTROMOBILITÄT AUF ZWEI RÄDERN MIT MODERNSTER TECHNIK UND DEM EINZIGARTIGEN STYLING DER KULTMARKE VESPA. EIN TRAUM, EINE INVESTITION IN DIE ZUKUNFT, EINE INVESTITION IN DEINE LEBENSQUALITÄT. EIN TRAUM, DER MIT DEM ATTRAKTIVEN PIAGGIO SUPERLEASING SCHON HEUTE REALITÄT WIRD.

VESPA ELETTRICA, SYNONYME D'ÉLECTROMOBILITÉ EXCLUSIVE SUR DEUX ROUES, AVEC UNE TECHNOLOGIE DE POINTE ET LE STYLE UNIQUE DE LA MARQUE CULTE VESPA. UN RÊVE, UN INVESTISSEMENT DANS L'AVENIR ET DANS VOTRE QUALITÉ DE VIE. UN RÊVE QUI PEUT DÉJÀ SE RÉALISER AUJOURD'HUI AVEC L'ATTRAYANT SUPERLEASING PIAGGIO.

# TECHNICAL DATA

<i>Motor</i>	Elektro
<i>Leistung</i>	3,5 kW (4,8 PS) bei 5'500 U/min Dauerleistung
<i>Spitzenleistung</i>	4 kW
<i>Max. Drehmoment</i>	200 Nm
<i>Batterie</i>	Lithium-Ionen-Mittelvoltbatterie; 4,2 kWh 48V, 86,4 AH
<i>Ladeleistung</i>	Bis 1,0 kW
<i>Ladetechnik</i>	Integriertes Ladekabel mit Adapter für Haushaltsteckdosen
<i>Ladedauer bei 220 V</i>	ca. 4:00 h für 100%; ca. 3:00 h für 80%
<i>Lebensdauer Batterie</i>	1.000 Ladezyklen (verbleibende Kapazität 80%)
<i>Energierückgewinnung</i>	K.E.R.S., zweistufig, im Schubetrieb und beim Bremsen
<i>Pilotbatterie</i>	12V / 4 Ah
<i>Rahmen</i>	Selbsttragende Stahlblech-Karosserie mit eingeschweissten Verstärkungen
<i>Vorderradaufhängung</i>	Einarm mit Spiralfeder und hydraulischer doppelt wirkender Einzelstossdämpfer
<i>Hinterradaufhängung</i>	Doppelt wirksamer Stossdämpfer mit 4-stufig einstellbarer Vorspannung
<i>Vorderradbremse</i>	Hydraulische Scheibenbremse, ø 200 mm
<i>Hinterradbremse</i>	Mechanische Trommelbremse, ø 140 mm
<i>Assistenzsysteme</i>	Ride-by-Wire; 3 maps: POWER, ECO, REVERSE; VMP - Vespa Multimedia-Plattform
<i>Felge vorn</i>	Alu-Leichtmetall 3.00 x 12"
<i>Felge hinten</i>	Alu-Leichtmetall 2.75 x 11"
<i>Vorderreifen</i>	Schlauchlos 110/70-12"
<i>Hinterreifen</i>	Schlauchlos 120/70-11"
<i>Länge / Breite / Höhe</i>	1870 / 735 / 1150 mm
<i>Radstand</i>	1350 mm
<i>Sattelhöhe</i>	ca. 790 mm
<i>Leergewicht (fahrfertig)</i>	ca. 130 kg
<i>Gewicht Batterie</i>	25 kg
<i>Zulässiges Gesamtgewicht</i>	305 kg
<i>Reichweite nach WMTC</i>	80 km / ECO 100 km
<i>Höchstgeschwindigkeit</i>	Modell <45km/h, ECO 30 km/h, Kleinmotorrad, gelbes Nummernschild, fahrbar ab 16 Jahren Modell >45km/h, ECO 30 km/h, Motorrad, weisses Nummernschild, fahrbar ab 16 Jahren



<i>Moteur</i>	Électrique
<i>Puissance</i>	Puissance continue: 3,5 kW (4,8 ch) à 5'500 t/min.
<i>Puissance de crête</i>	4 kW
<i>Couple max.</i>	200 Nm
<i>Batterie de traction</i>	LG Chem au lithium; 4,2 kWh 48V, 86,4 AH
<i>Chargeur de batterie</i>	Jusqu'à 1,0 kW
<i>techniques câble de recharge</i>	Câble de recharge sur le véhicule avec adaptateur pour le réseau domestique
<i>Temps de recharge à 220V</i>	env. 4:00 h pour 100%; env. 3:00 h pour 80%
<i>Durée de vie de la batterie</i>	1000 cycles (capacité restante de la batterie 80%)
<i>Système de récupération</i>	K.E.R.S., en phase de freinage et décélération
<i>Batterie</i>	12V / 4 Ah
<i>Cadre</i>	Caisse en tôle d'acier emboutie avec renforts structurels soudés
<i>Suspension avant</i>	Monobras à ressort hélicoïdal et mono amortisseur hydraulique à double effet
<i>Suspension arrière</i>	Amortisseur à double effet à précharge réglable sur 4 positions
<i>Frein avant</i>	ø 200 mm disque à commande hydraulique
<i>Frein arrière</i>	ø 140 mm tambour à commande mécanique
<i>Systèmes d'assistance</i>	Ride-by-Wire; 3 cartographies: POWER, ECO, REVERSE; VMP - Plateforme Vespa Multimedia
<i>Jante avant</i>	En alliage léger 3.00 x 12"
<i>Jante arrière</i>	En alliage léger 2.75 x 11"
<i>Pneu avant</i>	Tubeless 110/70-12"
<i>Pneu arrière</i>	Tubeless 120/70-11"
<i>Longueur / Largeur / Hauteur</i>	1870 / 735 / 1150 mm
<i>Empattement</i>	1350 mm
<i>Hauteur de selle</i>	env. 790 mm
<i>Poids en ordre de marche</i>	env.130 kg
<i>Poids de la batterie</i>	25 kg
<i>Poids max. autorisé</i>	305 kg
<i>Autonomie selon WMTC</i>	80 km / ECO 100 km
<i>Vitesse max.</i>	Version <45km/h, ECO 30 km/h, moto légère, plaque jaune, à partir de 16 ans Version >45km/h, ECO 30km/h, moto, plaque blanche, à partir de 16 ans

Die Adressen der Vertragshändler in Ihrer Nähe finden Sie im Internet unter: **www.vespa.ch** Technische Daten: Stand 15.02.2019 (Änderungen vorbehalten). Das Unternehmen behält sich jederzeit das Recht technischer oder stilistischer Änderungen vor. Sämtliche Angaben sind unverbindlich. Druckfehler, Farbfehler, Irrtümer oder Änderungen vorbehalten. In verschiedenen Ländern sind aufgrund gesetzlicher Bestimmungen Abweichungen von den hier beschriebenen Modellvarianten und Ausstattungen möglich. Fahren Sie vorsichtig und tragen Sie immer einen Helm sowie entsprechende Kleidung. Beachten Sie die Strassenverkehrsregeln und respektieren Sie die Umwelt. Lesen Sie die Betriebsanleitung und das Wartungshandbuch aufmerksam durch. Verwenden Sie immer Originalersatzteile, die den geltenden Vorschriften entsprechen. Für einen sicheren Kauf und garantierten Service wenden Sie sich an offizielle Vespa-Händler sowie autorisierte Verkaufsstellen. Originalersatzteile von Vespa gewährleisten Qualität und erhalten die dauerhafte Leistungsfähigkeit Ihres Fahrzeugs.

Die vorliegende Drucksache ist Eigentum der OFRAG Vertriebsgesellschaft und darf nur von autorisierten Wiederverkäufern kommerziell genutzt werden. Alle publizierten Produkte, Logos, Abbildungen, Graphiken, Beschreibungen, Fahrzeugbezeichnungen sowie weitere Inhalte sind Eigentum der PIAGGIO & C. S.p.a., Pontedera, Italien, und durch Markenrechte und andere Schutzrechte geistigen Eigentums geschützt. Ohne vorherige Autorisation der PIAGGIO & C. S.p.a. dürfen sie von Dritten nicht kommerziell genutzt werden. Zuwiderhandlungen werden gesetzlich verfolgt.

Les adresses des concessionnaires officiels dans votre région peuvent être consultées sur le site Internet sous **www.vespa.ch**. Dates techniques: État au 15.02.2019 (sous réserve de modifications). L'entreprise se réserve à tout moment le droit de procéder à des changements techniques et esthétiques. Toutes les données sont sans engagement. Fautes d'impression et de couleurs, sous réserve d'erreurs et de modifications. Dans divers pays, et en raison des prescriptions légales de ces derniers, il peut y avoir quelques différences dans la description et les équipements des modèles ci-décrits. Roulez prudemment et portez toujours un casque et des vêtements adaptés. Observez les règles de circulation routière et l'environnement. Lisez attentivement l'instruction de service et le manuel d'entretien. Utilisez uniquement des pièces détachées d'origine qui correspondent aux réglementations en vigueur. Adressez-vous aux revendeurs officiels de Vespa ainsi qu'aux points de vente autorisés pour un achat en toute sécurité et un service garanti. Les pièces détachées d'origine de Vespa offrent la sécurité grâce à leur qualité et préservent de manière inaltérable la performance de votre véhicule.

Le présent imprimé est la propriété de l'OFRAG Vertriebsgesellschaft, il ne peut être utilisé à but commercial que par les revendeurs autorisés. Tous les produits, logos, images, graphiques, descriptions, désignation de véhicule ainsi que d'autres contenus publiés, sont la propriété de la PIAGGIO & C. S.p.a., Pontedera, Italie, et protégés par les droits des marques et autres droits de propriété intellectuelle. Ils ne peuvent pas être utilisés à but commercial par des tiers sans l'autorisation de la PIAGGIO & C. S.p.a. Les infractions seront poursuivies en justice.



Vespa ist eine Marke von  
Vespa est propriété de  
Vespa è un marchio di



**PIAGGIO & C.s.p.a.**

# PLAN YOUR PEACE OF MIND

VERLÄNGERN SIE DIE GARANTIE IHRES FAHRZEUGS:

- 12 ODER 24 MONATE ZUSÄTZLICH ZUR WERKSGARANTIE
- ABDECKUNG VON REPARATURKOSTEN
- BIS MAX. 60'000 KM SCHUTZ
- JEDERZEIT ÜBERTRAGBAR

PROLONGEZ LA GARANTIE DE VOTRE VÉHICULE :

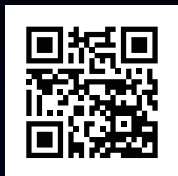
- PROLONGATION DE LA GARANTIE D'USINE DE 12 OU 24 MOIS
- COUVERTURE DES FRAIS DE RÉPARATION
- COUVERTURE JUSQU'À 60'000 KM
- LIBREMENT TRANSMISSIBLE





**Vespa<sup>®</sup>**  
**Elettrica**

WWW.VESPA.CH



**FOR CHILDREN**

**A BETTER LIFE FOR THE  
CHILDREN OF THE WORLD**

Händlerstempel:  
Timbre du concessionnaire:

**O F R A G**

Vertriebsgesellschaft

OFRAG Vertriebsgesellschaft  
Hübelacherstrasse 1, Postfach, 5242 Lupfig  
Telefon 056 202 00 00, Fax 056 202 00 01  
E-Mail: info@ofrag.ch, Internet: www.ofrag.ch